

ALMAN DİLİNDƏN EDİLƏN TƏRCÜMƏ

Berlin Prokurorluğu (Staatsanwaltschaft Berlin)

Berlin, 16.01.2006-cü il
Turmstr. 91, 10559 Berlin
Telefon: 030 / 90 14 - 2361

İş nömrəsi: 14 Js 194 / 06

(həmişə qeyd ediniz)

Tiergarten Rayon Məhkəməsinə
- Cinayət Palatası –

İ T T İ H A M N A M Ə

Sə. 1, 18 Elvin **Ismailov**

Anadan olduğu tarix və yer: 15.09.1983-cü il, Göyçay
ünvanı: Wichmannstraße 9, 10787 Berlin, Rustəm İsmail'in yanında
Milliyyəti azərbaycanlı

- reyister çıxarışları göndəriləcək -

Müttəhim onda təqsirlənirilir ki, o

Oktyabr 2005- ci ildən 16 janvar 2006- ilə qədər

Xaricilər barəsində maddə 14 bənd 1 no.1 və 2 qanununa zidd federal
Almaniya`ya girmişdir.

Və aynı zaman oturma qanunun maddə 4 bənd 1/1 nə baxmayaraq , icazəsiz
federal almaniya`da qalmışdır. Onun vəzifəsiydi almaniyanı tərk edsin, çün ki
on almaniyni tərk etməsinə dəvət olmuşdur.

Müttəhəmin haqqında aşağıdakı ittiham qaldırılır:

Müttəhəm 21.10.2005-ci ildə, azərbaycanlı olaraq, Hollandya`dan federal
almanaiya`a gəlib və pasportu yaxud yaşayış üçün icazəsi olmadan Berlin`də
qalmışdır.

Qəbqəhət olan həmin fe`linizə görə Cinayət Məcəlləsinin 95 Abs.

1 Nr. 2 və 3, 4 Abs. 1 /1 , 14 Abs. 1 Nr. 1 və 2 yaşayış
üçün icazə maddələrinə
maddə 52 Cinayət Məcəlləsinə müvafiq
cəzalandırılmalıdır.

Sübut vasitələri:

I Şahidlər:

- Səh. 1f 1. PK Horn
Ünvanı: - Pol. Prä. İn Berlin
- Dir 3 ZA – AGA -,
- Səh. 3, 22f 2. PHM'in Maier,
Ünvanı: - Pol. Prä. İn Berlin
- Dir 3 ZA – AGA 3 -,

II. Sənədlər:

- Səh. 4 1. P2366802 nömrəli Azərbaycan pasportunun kopyası
- Səh. 9 ff 2. Anket'in kopyası
- Səh. 13 f 3. 17.11.2005-ci ildə verilən çıxış tələbi

Vəsətət qaldırılır ki,

1. Əsas məhkəmə istintaqına başlansın, həmin ittihamnamə Berlin Rayon Məhkəməsində - cinayət Palatasında – baxışa qəbul edilsin,
2. Məhkəmələrin Əsas Təşkilatı barəsində azərbaycan dili üzrə tərcüməçi də'vət edilsin-

Th. Krüger
Prokuror

Yuxarıdakı tərcümə Almanca əsli ilə eynidir.

Berlin, 17.02.03-cü il *Dr. Ing. Djamshid Habibi*
Für die Berliner Notare und
Gerichte allg. beeidigt
Dolmetscher f. Aserbajdschanisch
Persisch u. Türkisch Tel. 30 4549